



Dariia Stetska

Translator

Contact

Phone

+380671985448

LinkedIn

[Dariia Stetska](#)

Email

d.stetska@gmail.com

Skype

[live:cid.8e876aebf6db94d](skype:live:cid.8e876aebf6db94d)

Location

Lviv, Ukraine

Language pairs

EN>UK

Ukrainian - native

DE>UK

English - C1

German - B2

Industries

Software localization, IT, marketing, general

Software and technologies

- memoQ
- SDL Trados Studio
- Passolo
- Xbench
- MS Word, PowerPoint, SharePoint
- JIRA
- HTML, CSS basics

Experience

- 04.2023 – present
Freelance Translator
- 02.2021 – 12.2022
ELEKS
Information Developer (Technical Writer)
 - maintaining an internal knowledge base
 - research and communication with SMEs, investigation of user flows
 - creating and updating technical content— instructions, help articles, reference materials, infographics
 - writing and reviewing UI text
 - editing internal communication and technical content created by non-linguists
- 07.2020 – 01.2021
Freelance Translator
- 01.2020 – 07.2020
Linguistic Centre
Translation Project Manager
 - communication with clients and freelance translators
 - administering translation projects
 - translation (marketing, UI text, help articles, technical support texts, personal documents)
 - proofreading translations

Education

BA and MA in Translation

Ivan Franko National University of Lviv

2015–2020